



बिहार गजट

असाधारण अंक

बिहार सरकार द्वारा प्रकाशित

14 वैशाख 1938 (श०)

(सं० पटना ३७०) पटना, बुधवार, 4 मई 2016

संसदीय कार्य विभाग

अधिसूचनाएँ

18 अप्रैल 2016

सं० सं०का०-१/वि०म०(सत्र)०१-०१/२०१६-३५२—बिहार—राज्यपाल का दिनांक 14 अप्रैल, 2016 का निम्नलिखित आदेश सर्वसाधारण की सूचना के लिए इसके द्वारा प्रकाशित किया जाता है :—

“भारत के संविधान के अनुच्छेद 174 (2) के उपखण्ड (क) के द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, मैं, राम नाथ कोविन्द, बिहार का राज्यपाल, इसके द्वारा दिनांक 04 अप्रैल, 2016 को सदन की बैठक की समाप्ति के पश्चात् बिहार विधान सभा का सत्रावसान करता हूँ।

पटना,
दिनांक 14 अप्रैल, 2016

राम नाथ कोविन्द,
राज्यपाल, बिहार।”

अरुण कुमार सिंह,
सरकार के प्रधान सचिव।

18 अप्रैल 2016

सं0 सं0का0-1/वि0मं0(सत्र)01-01/2016-353/अधिसूचना संख्या-352 दिनांक 18.04.2016 का अंग्रेजी में निम्नलिखित अनुवाद बिहार-राज्यपाल के प्राधिकार से इसके द्वारा प्रकाशित किया जाता है, जो भारतीय संविधान के अनुच्छेद 348 के खण्ड (3) के अधीन अंग्रेजी भाषा में इसका प्राधिकृत पाठ समझा जायेगा ।

बिहार-राज्यपाल के आदेश से,
अरुण कुमार सिंह,
सरकार के प्रधान सचिव।

The 18th April 2016

No. P.A.-1/V.M.(Session)-01-01/2016-352—The Following order of the Governor of Bihar dated 14th April, 2016 is hereby published for general information :-

“In exercise of the powers under Sub Clause (a) of Clause (2) of Article 174 of the Constitution of India, I, Ram Nath Kovind, Governor of Bihar, hereby prorogue the Bihar Legislative Assembly after completion of the business of the house on 04th April, 2016.

Patna,
Dated 14 April, 2016

Ram Nath Kovind,
Governor of Bihar.”

ARUN KUMAR SINGH,
Principal Secretary to Government.

अधीक्षक, सचिवालय मुद्रणालय,
बिहार, पटना द्वारा प्रकाशित एवं मुद्रित।
बिहार गजट (असाधारण) 370-571+10-डी०टी०पी०।

Website: <http://egazette.bih.nic.in>